

DODATOK K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB VEMA V4 CLOUD Č. 2015/086

1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 UŽÍVATEĽ

Organizácia: Základná škola
Adresa: Školská 2, 90851 Holíč 1
Zastúpená: Mgr. Roman Švec, riaditeľ školy
IČO: 37838326

Pridelené číslo licencie: **14115**
(ďalej v tejto zmluve len „Užívateľ“)

1.2 POSKYTOVATEĽ

Spoločnosť: Vema, a. s.
Sídlo: Plynárenská 7/C, 821 09 Bratislava
Zastúpená: Ing. Peter Vilem, konateľ
IČO: 31355374
Zapísaná: Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.
5495/B

(ďalej v tejto zmluve len „Poskytovateľ“).

Nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku uzavreli zmluvné strany tento dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb Vema V4 Cloud č. 2015/086 (ďalej len „**Dodatok**“):

2 ÚVODNÉ USTANOVENIE

- 2.1 Poskytovateľ poskytuje Užívateľovi na základe Zmluvy služby Cloudu, ktoré zahŕňajú spracovanie osobných údajov.
- 2.2 Predmetom tohto Dodatku je vymedzenie vzájomných práv a povinností pri spracovaní osobných údajov, ku ktorému dochádza v dôsledku poskytovania služieb Cloudu Poskytovateľom.

3 PREDMET DODATKU

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že čl. 9 Zmluvy, sa nahrádza nasledujúcim znením:

9 OCHRANA DÁT UŽÍVATEĽA

- 9.1 Poskytovateľ sa zaväzuje Užívateľovi k tomu, že bude dbať o to, aby pri poskytovaní služieb Cloudu podľa tejto zmluvy nedošlo k neoprávnenému alebo

náhodnému prístupu tretích osôb k osobným údajom Užívateľa, ktoré používajú ochranu podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb v súvislosti so spracovaním osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov, ďalej len „GDPR“) a podľa Zákona 18/2018 Z.z. o Ochrane osobných údajov.

9.2 Užívateľ, ako Prevádzkovateľ osobných údajov v zmysle čl. 4 bod 7) GDPR, a Sprostredkovateľ, ako spracovateľ osobných údajov v zmysle čl. 4 bod 8) GDPR, uzatvárajú súčasne s touto zmluvou ďalej uvedené zmluvné dojednanie za účelom splnenia povinnosti podľa čl. 28 ods. 3 GDPR k uzatvoreniu zmluvy o spracovaní osobných údajov, ktoré zostane v účinnosti po dobu účinnosti tejto zmluvy, takto:

9.2.1 Užívateľ týmto poveruje po dobu trvania tejto zmluvy Poskytovateľa spracovaním nasledujúcich kategórií osobných údajov vo vzťahu k nižšie uvedeným oprávneným osobám a účelom:

- pre účely poskytovania personálneho softwaru formou služieb Cloudu
 - identifikačných a kontaktných údajov, údajov súvisiacich s odmeňovaním a povinnými odvodmi a ďalších údajov súvisiacich s výkonom práce (vrátane údajov o zdravotnom stave a údajov o členstve v odborovej organizácii) a bezpečnostných a systémových informácií vo vzťahu k zamestnancom Užívateľa, príp. zamestnancom tretích strán, pre ktoré Užívateľ vedie mzdovú agendu,
 - identifikačných údajov a údajov súvisiacich s povinnými odvodmi vo vzťahu k rodinným príslušníkom zamestnancov Užívateľa, príp. rodinným príslušníkom zamestnancov tretích strán, pre ktoré Užívateľ vedie mzdovú agendu,
 - identifikačných a kontaktných údajov, údajov súvisiacich s výkonom práce a údajov na posúdenie vhodnosti vo vzťahu k uchádzačom o zamestnanie u Užívateľa, príp. tretích strán, pre ktoré Užívateľ vedie personálnu agendu;
- pre účely poskytovania ekonomického softwaru formou služieb Cloudu identifikačných údajov, kontaktných údajov a údajov súvisiacich s ekonomickými transakciami vo vzťahu k zamestnancom a obchodným partnerom Užívateľa alebo jeho zákazníkov.

9.2.2 Poskytovateľ je povinný spracovávať osobné údaje iba na základe pokynov Užívateľa udelených v tejto zmluve alebo prostredníctvom Centra Služieb Vema. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude osobné údaje spracovávať iba na území Európskej únie. Bez pokynu Užívateľa nie je Poskytovateľ oprávnený odovzdať osobné údaje do tretej krajiny lebo medzinárodnej organizácii. Bez pokynu Užívateľa je Poskytovateľ oprávnený spracovávať osobné údaje iba pokiaľ mu toto spracovanie ukladajú právne predpisy, ktoré sa na Poskytovateľa vzťahujú; v takom prípade Poskytovateľ Užívateľa informuje o takejto právnej požiadavke pred spracovaním, ibaže by právne predpisy toto informovanie zakazovali z dôležitých dôvodov verejného záujmu.

- 9.2.3 Poskytovateľ zaručuje Užívateľovi, že technické riešenie služieb Cloudu poskytuje také technické a organizačné zabezpečenie ochrany osobných údajov, ktoré zamedzuje neoprávnenému alebo náhodnému prístupu tretích osôb k dátam Užívateľa, vrátane osobných údajov, ich zmene, zničeniu, strate či inému zneužitiu. Bližšie podmienky technického a organizačného zabezpečenia sú vymedzené prílohou č. 2 tejto zmluvy.
- 9.2.4 V prípade, že sa Poskytovateľ po dobu účinnosti tejto zmluvy dozvie o porušení zabezpečenia osobných údajov spracovávaných Poskytovateľom na základe tejto zmluvy, je Poskytovateľ povinný ohlásiť Užívateľovi, že došlo k porušeniu zabezpečenia osobných údajov bez zbytočného odkladu potom, kedy sa o ňom dozvedel. Ohlásenie sprostredkovateľ vykoná zaslaním e-mailu na kontaktnú adresu Užívateľa alenalan889@gmail.com. Následne bez zbytočného odkladu od okamihu, kedy sa Poskytovateľ dozvedel o prípade porušenia zabezpečenia osobných údajov, je Poskytovateľ povinný Užívateľovi rovnakým spôsobom ohlásiť popis povahy daného prípadu porušenia zabezpečenia osobných údajov vrátane, pokiaľ je to možné, kategórií a približného počtu dotknutých osôb a kategórií a približného množstva dotknutých záznamov osobných údajov a popis pravdepodobných dôsledkov porušenia zabezpečenia osobných údajov.
- 9.2.5 Prístup k osobným údajom zo strany Poskytovateľa je možný len so súhlasom Užívateľa, pričom zamestnanci Poskytovateľa sú pre takýto prípad viazaní Poskytovateľom k povinnosti mlčanlivosti. Prípadné použitie osobných údajov zo strany Poskytovateľa je možné len pre nevyhnutný servisný úkon v Cloude a prístup je možný len v nevyhnutne nutnom rozsahu.
- 9.2.6 Užívateľ súhlasí so zapojením ďalších sprostredkovateľov do spracovania osobných údajov podľa tejto Zmluvy. Poskytovateľ má povinnosť informovať Užívateľa v primeranom predstihu o zámere zapojiť do spracovania osobných údajov podľa tohto dodatku ďalšieho sprostredkovateľa vrátane konkrétnej identifikácie tohto ďalšieho sprostredkovateľa a umožniť Užívateľovi vzniesť proti zapojeniu tohto sprostredkovateľa námietku.
- 9.2.7 Pokiaľ Poskytovateľ zapojí do spracovania osobných údajov podľa tohto dodatku ďalšieho sprostredkovateľa, musí Poskytovateľ tohto ďalšieho sprostredkovateľa zmluvne zaviazat' k dodržiavaniu rovnakých povinností na ochranu osobných údajov, ako sú dohodnuté medzi Užívateľom a Poskytovateľom v tomto článku, a to hlavne zavedenie vhodných technických a organizačných opatrení.
- 9.2.8 Za vybavovanie žiadostí o uplatnenie práv dotknutých osôb vo vzťahu k osobným údajom, ktoré na základe tejto zmluvy spracováva Poskytovateľ, zodpovedá v plnom rozsahu Užívateľ.
- 9.2.9 Poskytovateľ umožní Užívateľovi vykonať audit technických a organizačných opatrení zavedených Poskytovateľom k ochrane osobných údajov po oznámení zaslanom cestou Centra Služieb Vema s predstihom najmenej desať (10) pracovných dní.

- 9.2.10 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomne všetku ďalšiu potrebnú súčinnosť a podklady pre plnenie svojich povinností podľa tohto článku, hlavne pri plnení povinností vyplývajúcich pre Užívateľa zo zabezpečenia spracovania osobných údajov, pri vykonávaní auditov, pri posúdení vplyvu na ochranu osobných údajov, pri predchádzajúcej konzultácii s dozorným úradom a pri plnení žiadosti o uplatnenie práv dotknutých osôb. Súčinnosť Poskytovateľa je možné vyžiadať cestou Centra Služieb Vema a je spoplatnená podľa cenníka služieb Poskytovateľa. Poskytovateľ zohľadňuje pri spracovaní osobných údajov povahu tohto spracovania.
- 9.2.11 Poskytovateľ je povinný po ukončení tejto zmluvy odovzdať Užívateľovi všetky jeho dáta umiestnené v Cloude, a to za podmienok uvedených v čl. 11 tejto zmluvy; tieto dáta nie je naďalej oprávnený uchovávať ani inak s nimi disponovať s výnimkou likvidácie podľa ods. 11.6.
- 9.3 Užívateľ je rovnako oprávnený sa v prípade akéhokoľvek zneužitia dát zo strany Poskytovateľa domáhať od Poskytovateľa náhrady škody.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že čl. 11 Zmluvy, sa nahrádza nasledujúcim znením:

11 ODOVZDANIE A PREVZATIE DÁT

- 11.1 Po ukončení tejto zmluvy je Poskytovateľ povinný vyzvať Užívateľa k prevzatíu jeho dát doteraz umiestnených v Cloude, a to v lehote do 10 dní od doručenia takto vykonanej výzvy. Vydanie dát Poskytovateľom a ich prevzatie Užívateľom bude uskutočnené na adrese sídla Poskytovateľa uvedenej v tejto zmluve, a tieto dáta budú umiestnené na CD alebo obdobných nosičoch, ak sa nedohodnú zmluvné strany preukázateľne inak.
- 11.2 Na nosiči budú rovnako umiestnené inštalačné súbory verzií aplikácií Vema, ktoré Užívateľ užíval a tzv. Licenčná karta oprávňujúca Užívateľa používať tieto aplikácie v období, v ktorom využíval služby Cloudu.
- 11.3 Ustanovenie odstavca 11.2 neopravňuje Užívateľa k užívaniu aplikácie pre spracovanie dát po skončení platnosti tejto Zmluvy.
- 11.4 Výzva k prevzatíu dát sa považuje za doručeníu na adresu Užívateľa uvedenú v tejto zmluve prevzatím doporučenej zásielky Užívateľom.
- 11.5 Okamihom omeškania Užívateľa s prevzatím týchto dát súčasne zaniká všetka zákonná či zmluvná zodpovednosť Poskytovateľa k náhrade škody v prípade straty či zničenia týchto dát.
- 11.6 Po márnom uplynutí lehoty k vyzdvihnutiu dát je Poskytovateľ povinný tieto dáta do 30 dní zlikvidovať.

4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží po jednom (1) vyhotovení.

V Holíči dňa *01.08.2019*

V Bratislave dňa 15.11.2018 ,

Základná škola
Školská 2, 890 51 Holíč
IČO: 376 38 126
Základná škola